主席:委員會主席鄺錦成,當其出缺或因故不能視事時,由 其合法代任人代任;

委員:首席技術員陳仲群;

委員:首席行政技術助理員梁翊羚;

候補委員:一等技術員司徒炳基;

候補委員:特級行政技術助理員潘國添。

本批示自公佈翌日起生效,其效力追溯至二零一五年一月七日。

二零一五年二月四日

經濟財政司司長 梁維特

## 第 71/2015 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據第6/1999號行政法規第三條第一款(二)項、 《澳門生產力暨科技轉移中心章程》第三十四條及三月二日第 13/92/M號法令第二條第一款的規定,作出本批示。

委任下列人士代表澳門特別行政區在澳門生產力暨科技轉移中心擔任職務,以替代第68/2014號經濟財政司司長批示所作的相關委任,其任期直至被替代者任期屆滿為止:

- (一)劉藝良——諮詢會主席,由二零一四年十二月二十日 起;
- (二)陳敬紅——股東大會秘書,由二零一五年三月四日 起。

二零一五年二月四日

經濟財政司司長 梁維特

二零一五年二月六日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嬋

*Presidente:* Kong Kam Seng, presidente da Comissão e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal.

Vogal: Chan Chong Kuan, técnica principal;

Vogal: Leong Iek Leng, assistente técnica administrativa principal.

Vogal suplente: Si Tou Peng Kei, técnico de 1.ª classe;

Vogal suplente: Pung Koc Tim, assistente técnico administrativo especialista.

O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 7 de Janeiro de 2015.

- 4 de Fevereiro de 2015.
- O Secretário para a Economia e Finanças, Leong Vai Tac.

# Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 71/2015

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos previstos na alínea 2) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, no artigo 34.º dos estatutos do Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau e no n.º 1 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

São nomeados, em representação da Região Administrativa Especial de Macau, para assumir funções no Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau, em substituição dos nomeados pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 68/2014, e até ao termo dos respectivos mandatos:

- 1) Lao Ngai Leong, como presidente do Conselho Geral, com efeitos a partir de 20 de Dezembro de 2014;
- 2) Chan Keng Hong, como secretária da Mesa da Assembleia Geral, com efeitos a partir de 4 de Março de 2015.
  - 4 de Fevereiro de 2015.
  - O Secretário para a Economia e Finanças, Leong Vai Tac.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 6 de Fevereiro de 2015. — A Chefe do Gabinete. *Lok Kit Sim.* 

#### 保安司司長辦公室

#### 第 40/2015 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權,並根據第6/1999號行政法規第四條第二款及第七條,以及第111/2014號行政命令第一款、第二款及第五款的規定,作出本批示。

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 40/2015

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 111/2014, o Secretário para a Segurança manda:

轉授一切所需權力予澳門監獄獄長李錦昌學士或其法定代任人,以便代表澳門特別行政區作為簽署人,與"康福貢膳股份有限公司"簽訂「為澳門監獄獄警隊伍人員取得膳食供應服務(服務期間:二零一五年一月一日至二零一六年六月三十日)」(直接磋商編號:00022-AO/GA/2014)之合同。

二零一五年二月五日

保安司司長 黄少澤

二零一五年二月五日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

São subdelegados no director do Estabelecimento Prisional de Macau (EPM), licenciado Lee Kam Cheong, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de fornecimento de «serviço de refeições para os guardas prisionais do EPM (período de serviço: de 1 de Janeiro de 2015 a 30 de Junho de 2016)» (ajuste directo n.º 00022-AQ//GA/2014), a celebrar com a sociedade «City Gourmet S.A.».

5 de Fevereiro de 2015.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 5 de Fevereiro de 2015. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

## 社會文化司司長辦公室

#### 第 284/2014 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據第15/2009號法律第九條第二款(二)項,第 172/2008號行政長官批示修改的第292/2003號行政長官批示第 三款和第七款,以及第339/2014號行政長官批示的規定,作出本 批示。

- 一、委任黎英杰以兼任方式擔任澳門格蘭披治大賽車委員 會顧問,自二零一五年一月一日起為期兩年。
- 二、執行上款所指職務的每月報酬相當於公務人員職程的薪俸表160點的薪俸。

二零一四年十二月三十一日

社會文化司司長 譚俊榮

#### 第 285/2014 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據第15/2009號法律第九條第二款(二)項,第 172/2008號行政長官批示修改的第292/2003號行政長官批示第 三款和第七款,以及第339/2014號行政長官批示的規定,作出本 批示。

一、續任Leong, Maria Madalena以兼任方式擔任澳門格蘭 披治大賽車委員會委員,自二零一五年一月一日起生效。

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

## Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 284/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea 2) do n.º 2 do artigo 9.º da Lei n.º 15/2009, no n.º 3 e n.º 7 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 292/2003, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 172/2008, e no Despacho do Chefe do Executivo n.º 339/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

- 1. É nomeado Lai Ieng Kit, como assessor da Comissão do Grande Prémio de Macau, pelo período de dois anos, a partir de 1 de Janeiro de 2015, em regime de acumulação.
- 2. O exercício dessas funções é remunerado mensalmente pelo índice 160 da tabela indiciária prevista no regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos.
  - 31 de Dezembro de 2014.
- O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis*, *Tam Chon Weng*.

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 285/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea 2) do n.º 2 do artigo 9.º da Lei n.º 15/2009, no n.º 3 e n.º 7 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 292/2003, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 172/2008, e no Despacho do Chefe do Executivo n.º 339/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É renovada a nomeação da Leong, Maria Madalena, como membro da Comissão do Grande Prémio de Macau, a partir de 1 de Janeiro de 2015, em regime de acumulação.